



Sunmatic The Safety Company AB

Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Sweden
+46 31 799 16 00 | info@housegard.com
www.housegard.com



Contains CE-approved
medical products.



RFX+CARE Manufacturing Co., Ltd.
No. 599 Wuxie Road Yuecheng District Shaoxing,
Zhejiang, China 312000



RFX+Care International A/S
Gammel Strandvej 22B, 2990 Nivå, Denmark

BURN WOUND GEL PAD x2

10 x 10 cm

Intended use: First aid emergency burn gel pad. For use on burns, minor scalds or sunburn. Cools, soothes and relieves.

Note! Water is best on burn wounds, continue to rinse with water on burns. Burn gel should only be used on burns if there is no water available.

Instructions for use: Tear open sachet. Apply gel pad on affected area. Seek medical attention if pain persists.

Warning: Do not use on serious burns, mucous membranes or in the eyes. For external use only. Discontinue use if irritation occurs. Do not store at extreme temperatures. Do not use if packaging has been opened or damaged.

Composition: Propylene glycol, glycerin, silicone emulsion, carbomer, water.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

GELDYNÄ FÖR BRÄNNSKADOR x2

10 x 10 cm

Avsett ändamål: Geldyna för akut första hjälpen-användning vid brännskada. För användning vid brännskador, lindrigare skållningsskador och solskador. Svalkar och lindrar smärta.

Obs! Vatten är bäst vid brännskador som helst ska spolas med vatten utan avbrott. Gel för brännskador ska användas på brännskador endast om vatten inte är tillgängligt.

Bruksanvisning: Öppna påsen. Applicera geldynan på det drabbade området. Kontakta läkare om smärtan kvarstår.

Varning: Får inte användas på allvarliga brännskador, slemhinnor eller i ögonen. Endast för utvärtes bruk. Avbryt användningen om irritation uppstår. Förvaras inte vid extrema temperaturer. Ska inte användas om förpackningen är öppnad eller skadad.

Sammansättning: Propylenglykol, glycerin, silikonemulsion, karbomer och vatten.

Allvarligt tillbud som har inträffat i samband med användning av enheten ska rapporteras till tillverkaren och den kompetenta myndigheten i medlemsstaten där användaren och/eller patienten är etablerad.

N

DK

FIN

GELPUTE FOR BRANNSÅR x2*10 x 10 cm*

Tiltenkt bruk: Gelpute for førstehjelp ved brannså. Bruk på brannså, mindre forbrenninger eller solbrenthet. Kjøler og lindrer.

Merk! Vann virker best mot brannså, så fortsett å skylle med vann på det brente området. Brannsårgel skal kun brukes på brannså om det ikke er vann tilgjengelig.

Bruksanvisning: Åpne posen. Legg gelputen på det berørte området. Søk medisinsk hjelp om smerten ikke gir seg.

Advarsel: Skal ikke brukes på alvorlige brannskader, slimhinner eller i øynene. Kun til utvortes bruk. Avslutt bruken om irritasjon oppstår. Må ikke oppbevares ved svært høye eller lave temperaturer. Må ikke brukes hvis emballasjen har blitt åpnet eller er skadet.

Innhold: Propylglykol, glyserin, silikonemulsjon, karbomer, vann.

Alle alvorlige hendelser som inntreffer i forbindelse med utstyret skal rapporteres til produsenten og det relevante tilsynsorganet i landet hvor brukeren og/eller pasienten oppholder seg.

GELPUDE TIL BRANDSÅR x2*10 x 10 cm*

Tilsigtet brug: Gelkompres til akut førstehjælp ved brandsår. Til brug på forbrændinger, lette skoldninger eller solskoldning. Køler, beroliger og lindrer.

OBS! Vand er bedst på brandsår, fortsætte med at skylle brandsår under vand. Gelkompresset til brandsår bør kun anvendes på brandsår, hvis vand ikke er tilgængeligt.

Bruksanvisning: Åben emballagen. Anbring kompresset på området med forbrændingen. Søg læge, hvis smerten fortsætter.

Advarsel: Må ikke anvendes på alvorlige forbrændinger, slimhinder eller i øjnene. Kun til udvortes brug. Stop brugen i tilfælde af hudirritation. Må ikke opbevares ved ekstreme temperaturer. Må ikke anvendes, hvis emballagen er brudt eller beskadiget.

Indeholder: Propylenglycol, glycerin, silikoneemulsion, carbomer, vand.

Enhver alvorlig hændelse i forbindelse med brugen skal indberettes til fabrikanten og de relevante myndigheder i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er bosat.

GEELITYYNY PALOVAMMOIHIN x2*10 x 10 cm*

Käyttötarkoitus: Geelityyny ensiavuksi palovammoihin. Leviin palovammoihin ja auringon polttamalle iholle. Viilentää ja lievittää kipua.

Huomaa! Vesi on parasta palovammoille, jatka palovammojen huuhtelua vedellä. Palovammageeliä tulee käyttää palovammoihin vain, jos vettä ei ole saatavissa.

Käyttöohjeet: Repäise pakkaus auki. Levitä geeliä vahingoittuneelle alueelle. Käänny lääkärin puoleen, jos kipu ei hellitä.

Varoitus: Ei vakaville palovammoille, limakalvoille eikä silmiin. Vain ulkoiseen käyttöön. Lopeta käyttö, jos ilmenee ärsytystä. Älä säilytä äärimmäisissä lämpötiloissa. Älä käytä, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.

Koostumus: Propyleeniglykoli, glyseriini, silikoniemulsio, karbomeeri, vesi.

Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista on ilmoitettava valmistajalle sekä sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä ja/tai potilas sijaitsee.